(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN	(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728	**DELIVERY NOTE** (3) No. 2005668 (4) Date 22.01.20

(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen	(6) Freight paid ☐ unpaid ☐	(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Expreß ☐ Post ☐	Invoice (8) No. 12790 (9) Date

(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details	(12) Our Departement	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.
413	550003890201 15.01.20		Herr Eberhardt, Oli		

(19) Shipment Method	paid (20)	unpaid	(21) Packing	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross	(24) net
Rüdinger Transport		X	look below	KR	244	168

(25) Shipping Address	(26) Place of unload
Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I	

(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity	+ / -	Remarks
	Delivery:						
1	900.9.0697.50		20000	Pi			
	900.9.0697.50	SPRENGRING 58.2X1.74 TROWALISIERT GEÖLT MAG/VCI					
	EC level	C					
	Container	40/4315 4315 KLT blau	500	Pi			
	Batch number	237434 2/TBA-501568 Getrag 2/TBA-520922 A0806 A					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 20000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 23120
Firma

1/00 256153
To/00 60331

CF 91011364.

	(42) Goods Inwards Remarks	(43) Quantity Check	(44) Quality Check	(45) Receiver	(46) Invoice Check
Date					
Name/ No.					

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommers über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) / Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (name, address, country)

HUGO BENZING GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49 - 53
70825 Korntal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Fax: 0711-80006-33

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (name, address,*country)

Magna PT
S.p.A Via dei Ciclamini 4
IT-70026 Bari

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) / Place of delivery of the goods (place, country)

IT-70026 Bari

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) / Place and date of taking over the goods (place, country, date)

HUGO BENZING GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49 - 53
70825 Korntal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid

22.01.2020

5 Załączone dokumenty / Beigefügte Dokumente / Documents attached

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) / Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (name, address, country)

P.P.H.U. "AWIZ"
Witold Konieczny
ul. Jeziorna 19, 66-340 Przytoczna
tel./fax 95 749 31 65
NIP 595-106-32-67 REGON 210072020

17 Kolejni przewoźnicy(nazwisko lub nazwa,adres,kraj / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschift, Land) / Successive carriers(name, address, country)

FG-7683 H

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservations and observations

6 Cechy i numery / Kennzeichen und Nummern / Marks and numbers	**7** Ilość sztuk / Anzahl der Packstücke / Number of packages	**8** Sposób opakowania / Art der Verpackung / Method of packing	**9** Rodzaj towaru / Bezeichnung des Gutes / Nature of the goods	**10** Nr statystyczny / Statistiknummer / Statistical number	**11** Waga brutto w kg / Bruttogewicht in kg / Gross weight in kg	**12** Objętość w m^3 / Umfang m^3 / Volume in m^3
	3 Paletten				77 kg	

Klasa / Klasse / Class — Liczba / Ziffer / Number — Litera / Buchstabe / Letter — (ADR*)

13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements

20 Do zapłacenia / Zu zahlen vom / To be paid by	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung/ Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee
Przewoźne / Fracht / Carriage charges			
Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions			
Saldo / Zwichensumme / Balance			
Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges			
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous			
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego / Frachtzahlungsanweisungen / Instruction as to payment for carriage

☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid

☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

21 Wystawiono w / Ausgefertigt in / Established in Korntal Münchingen dnia / am / on 22.01.2020

15 Zapłata / Rückerstattung/ Cash on delivery

23 GEN 2020

22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender

HUGO BENZING GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49 - 53
70825 Korntal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid

23 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of the carrier

P.P.H.U. "AWIZ"
Witold Konieczny
ul. Jeziorna 19, 66-340 Przytoczna
tel./fax 95 749 31 65
NIP 595-106-32-67 REGON 210072020

24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received

Miejscowość / Ort / Place dnia / am / on 20

Podpis i stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy 1 - 15 włącznie oraz 19+20+ 22
Auszufüllen unter der Veranwortung des Absenders 1 - 15 einschliesslich und 19+20+ 22
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 inclusive and 19+20+ 22

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz, w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Druk: *TYPOGRAF Września, tel. 61 640 09 97*

d'aprés Modele IRU 1976